

Ändringsförslag 103**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

för ECR-gruppen

Betänkande**A9-0368/2023****Maria-Manuel Leitão-Marques**

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning**Skäl 1***Kommissionens förslag*

(1) Europeiska unionen har satt som mål för sig själv att upprätta, upprätthålla och utveckla ett område med frihet, säkerhet och rättvisa med fullständig respekt för de grundläggande rättigheterna, där den fria rörligheten för personer och tillgången till rättslig prövning säkerställs. För att gradvis inrätta ett sådant område kommer unionen att anta åtgärder i syfte att säkerställa ömsesidigt erkännande mellan medlemsstaterna av domstolsavgöranden och utomrättsliga avgöranden i civilrättsliga ärenden och att medlemsstaternas tillämpliga lagvalsregler och behörighet i civilrättsliga ärenden är enhetliga.

Ändringsförslag

(1) Europeiska unionen har satt som mål för sig själv att upprätta, upprätthålla och utveckla ett område med frihet, säkerhet och rättvisa med fullständig respekt för de grundläggande rättigheterna, där den fria rörligheten för personer och tillgången till rättslig prövning säkerställs. För att gradvis inrätta ett sådant område kommer unionen att anta åtgärder i syfte att säkerställa ömsesidigt erkännande mellan medlemsstaterna av domstolsavgöranden och utomrättsliga avgöranden i civilrättsliga ärenden och att medlemsstaternas tillämpliga lagvalsregler och behörighet i civilrättsliga ärenden är enhetliga, ***i enlighet med medlemsstaternas exklusiva behörighet när det gäller reglering av familjerätten.***

Or. en

7.12.2023

A9-0368/104

Ändringsförslag 104

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Både Europeiska unionen och dess medlemsstater måste garantera skyddet av familjen på det rättsliga, ekonomiska och sociala planet, eftersom familjen är den grundläggande enheten i samhället enligt artikel 16.3 i den allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 105**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli**

för ECR-gruppen

Betänkande**A9-0368/2023****Maria-Manuel Leitão-Marques**

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning**Skäl 18***Kommissionens förslag*

(18) I artikel 8 i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna av den 4 november 1950 (Europeiska konventionen om mänskliga rättigheter) fastställs rätten till privatliv och familjeliv, medan artikel 1 i protokoll 12 till denna konvention föreskriver att åtnjutandet av varje rättighet som anges i lag ska säkerställas utan någon åtskillnad, inklusive börd. Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna har tolkat artikel 8 i konventionen som att alla stater inom deras behörighetsområde är skyldiga att erkänna lagliga föräldra-barnförhållanden som fastställts utomlands mellan ett barn fötts genom surrogatgraviditet och den avsedda biologiska föräldern, och att de ska tillhandahålla en mekanism för erkännande enligt lag av ett föräldra-barnförhållande mellan en icke-biologisk avsedd förälder (t.ex. genom adoption av ett barn)⁵⁴.

Ändringsförslag

(18) I artikel 8 i den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna av den 4 november 1950 (Europeiska konventionen om mänskliga rättigheter) fastställs rätten till privatliv och familjeliv, medan artikel 1 i protokoll 12 till denna konvention föreskriver att åtnjutandet av varje rättighet som anges i lag ska säkerställas utan någon åtskillnad, inklusive börd. Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna har tolkat artikel 8 i konventionen som att alla stater inom deras behörighetsområde är skyldiga att erkänna lagliga föräldra-barnförhållanden som fastställts utomlands mellan ett barn fötts genom surrogatgraviditet och den avsedda biologiska föräldern, och att de ska tillhandahålla en mekanism för erkännande enligt lag av ett föräldra-barnförhållande mellan en icke-biologisk avsedd förälder (t.ex. genom adoption av ett barn)⁵⁴. ***Medlemsstaterna är inte skyldiga att registrera uppgifterna i födelseattesten för ett barn som föds genom surrogatgraviditet utomlands för att fastställa det rättsliga föräldra-barnförhållandet med den blivande modern. Utan att förbise vikten av att staterna fastställer sätt att skydda barnets***

bästa i samband med det rättsliga erkännandet av kopplingen till dem som de facto utövar föräldraansvaret, har Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna i sin rättspraxis tillerkänt staterna ett utrymme för skönmässig bedömning när det gäller att fastställa sätt att formalisera det avsedda föräldraförhållandet. Detta synsätt gör det möjligt att inte registrera en utländsk handling som bekräftar faderskapet för de båda partner som har använt sig av surrogatgraviditet utomlands. Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna har understrukit att adoption som lösning kan anses vara tillräcklig för att skydda minderårigas rättigheter när den kan skapa ett verkligt föräldrabarnförhållande mellan adoptivförälder och adoptivbarn, och under förutsättning att de förfaranden som fastställs i nationell rätt garanterar ett effektivt och skyndsamt genomförande, i enlighet med barnets bästa.

⁵⁴ T.ex. Mennesson/Frankrike (ansökan nr 65192/11, Europarådet: Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna, 26 juni 2014) och rådgivande yttrande P16-2018-001 (begäran nr P16-2018-001, Europarådet: Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna, 10 april 2019).

⁵⁴ T.ex. Mennesson/Frankrike (ansökan nr 65192/11, Europarådet: Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna, 26 juni 2014) och rådgivande yttrande P16-2018-001 (begäran nr P16-2018-001, Europarådet: Europeiska domstolen för de mänskliga rättigheterna, 10 april 2019).

Or. en

Ändringsförslag 106**Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofò, Raffaele Stancanelli**

för ECR-gruppen

Betänkande**A9-0368/2023****Maria-Manuel Leitão-Marques**

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning**Skäl 24***Kommissionens förslag**Ändringsförslag*

(24) Vid tillämpningen av denna förordning kan föräldraskapet vara biologiskt, genetiskt, genom adoption eller enligt lag. I denna förordning bör föräldraskap även avse ett föräldrabarnförhållande som har fastställts enligt lag, och bör omfatta barnets rättsliga ställning som barn till en viss förälder eller föräldrar. Förordningen bör även omfatta föräldraskap för både minderåriga och vuxna som har fastställts i en medlemsstat. Detta inbegriper även barn som avlidit eller ännu inte har fötts, vare sig det rör sig om sammanboende par, gifta par eller par som lever i ett förhållande som enligt tillämplig lag för sådana förhållanden har jämförbar verkan, såsom registrerade partnerskap. Denna förordning bör gälla oavsett medborgarskapet för det barn vars föräldraskap ska fastställas, och oavsett vilket medborgarskap barnets föräldrar har. ***Begreppet ”förälder” i förordningen bör, i förekommande fall, förstås som den lagliga föräldern, den avsedda föräldern, den person som hävdar att han eller hon är föräldern eller den person som barnet hävdar är dess förälder.***

(24) Vid tillämpningen av denna förordning kan föräldraskapet vara biologiskt, genetiskt, genom adoption eller enligt lag. I denna förordning bör föräldraskap även avse ett föräldrabarnförhållande som har fastställts enligt lag, och bör omfatta barnets rättsliga ställning som barn till en viss förälder eller föräldrar. Förordningen bör även omfatta föräldraskap för både minderåriga och vuxna som har fastställts i en medlemsstat. Detta inbegriper även barn som avlidit eller ännu inte har fötts, vare sig det rör sig om sammanboende par, gifta par eller par som lever i ett förhållande som enligt tillämplig lag för sådana förhållanden har jämförbar verkan, såsom registrerade partnerskap. Denna förordning bör gälla oavsett medborgarskapet för det barn vars föräldraskap ska fastställas, och oavsett vilket medborgarskap barnets föräldrar har.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/107

Ändringsförslag 107

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofò, Raffaele Stancanelli
för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Skäl 27a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(27a) Surrogatgraviditet är, oavsett om den sker mot ersättning eller på frivillig basis, ett exempel på kommersialiseringen av kvinnokroppen och av de barn som föds genom sådana metoder, vilka båda behandlas som varor. Dessutom ökar användningen av dessa metoder dramatiskt. Att vara gravid för andras räkning håller på att bli en verklig affärsverksamhet, där man dock bortser från barnets intresse av att ha en egen identitet, som elimineras eftersom barnet inte har rätt att få kännedom om vem som födde honom eller henne och därmed gav honom eller henne liv. Dessa metoder utsätter i exponentiell utsträckning kvinnor och barn för risken att bli offer för utnyttjande och människohandel.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/108

Ändringsförslag 108

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Skäl 56

Kommissionens förslag

(56) Av hänsyn till allmänintresset bör domstolarna och andra behöriga myndigheter som handlägger föräldraskapsfrågor i medlemsstaterna ha rätt att i undantagsfall inte beakta vissa bestämmelser i utländsk lag om tillämpning av sådana bestämmelser i ett visst mål vore uppenbart oförenligt med grunderna för rättsordningen (ordre public) i den berörda medlemsstaten. Domstolar eller andra behöriga myndigheter bör dock inte få åberopa detta undantag för att åsidosätta en annan stats lagstiftning om detta skulle strida mot stadgan, i synnerhet artikel 21, *som förbjuder all* diskriminering.

Ändringsförslag

(56) Av hänsyn till allmänintresset bör domstolarna och andra behöriga myndigheter som handlägger föräldraskapsfrågor i medlemsstaterna ha rätt att i undantagsfall inte beakta vissa bestämmelser i utländsk lag om tillämpning av sådana bestämmelser i ett visst mål vore uppenbart oförenligt med grunderna för rättsordningen (ordre public) i den berörda medlemsstaten. Domstolar eller andra behöriga myndigheter bör dock inte få åberopa detta undantag för att åsidosätta en annan stats lagstiftning om detta skulle strida mot stadgan, i synnerhet artikel 3.2 c om förbud mot att använda *människokroppen och dess delar som en källa till ekonomisk vinning, artikel 5.3 om förbud mot människohandel, artikel 21 om förbud mot* diskriminering *samt artikel 33.1, enligt vilken skyddet av familjen på det rättsliga, ekonomiska och sociala planet ska säkerställas.*

Or. en

7.12.2023

A9-0368/109

Ändringsförslag 109

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Artikel 1

Kommissionens förslag

I denna förordning fastställs gemensamma bestämmelser för behörighet och tillämplig lag vad gäller fastställande av föräldraskap i en medlemsstat i gränsöverskridande situationer samt gemensamma bestämmelser för erkännande, eller i förekommande fall, godkännande i en medlemsstat av utfärdade domstolsbeslut om föräldraskap samt officiella handlingar om föräldraskap som upprättats eller registrerats i en annan medlemsstat. Genom denna förordning inrättas också ett europeiskt intyg om föräldraskap.

Ändringsförslag

I denna förordning fastställs gemensamma bestämmelser för behörighet och tillämplig lag vad gäller fastställande av föräldraskap i en medlemsstat i gränsöverskridande situationer samt gemensamma bestämmelser för erkännande, eller i förekommande fall, godkännande i en medlemsstat av utfärdade, **lagakraftvunna** domstolsbeslut om föräldraskap samt officiella handlingar **med bindande rättsverkan** om föräldraskap som upprättats eller registrerats i en annan medlemsstat. Genom denna förordning inrättas också ett europeiskt intyg om föräldraskap.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/110

Ändringsförslag 110

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Artikel 2 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Denna förordning ska inte påverka barnens rättigheter som följer av unionsrätten, vilket särskilt gäller rätten till fri rörlighet, inklusive direktiv 2004/38/EG. Denna förordning ska ***i synnerhet inte påverka de begränsningar som följer av domstolens rättspraxis om tillämpning av grunder*** för rättsordningen för att vägra erkännande av föräldraskap ***när medlemsstaterna enligt unionsrätten är skyldiga att erkänna en handling som fastställer ett föräldra-barnförhållande som har utfärdats i en annan medlemsstat vad gäller de rättigheter som härrör från unionsrätten.***

Ändringsförslag

1. Denna förordning ska inte påverka barnens rättigheter som följer av unionsrätten, vilket särskilt gäller rätten till fri rörlighet, inklusive direktiv 2004/38/EG. Denna förordning ska inte ***hindra medlemsstaterna från att använda grunderna*** för rättsordningen (***ordre public***) för att vägra erkännande av föräldraskap.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/111

Ändringsförslag 111

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Denna förordning ska under inga omständigheter tillämpas på erkännande av föräldraskap för ett barn som fötts genom surrogatgraviditet som har utförts i en medlemsstat eller i ett tredjeland och därefter fastställts och erkänts i en medlemsstat. Medlemsstaterna är inte skyldiga att erkänna föräldraskapet för ett barn som fötts av en surrogatmoder.

Or. en

7.12.2023

A9-0368/112

Ändringsförslag 112

Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Bert-Jan Ruissen, Vincenzo Sofo, Raffaele Stancanelli

för ECR-gruppen

Betänkande

A9-0368/2023

Maria-Manuel Leitão-Marques

Behörighet, tillämplig lag, erkännande av domar samt godkännande av officiella handlingar i samband med föräldraskap och införande av ett europeiskt intyg om föräldraskap (COM(2022)0695 – C9-0002/2023 – 2022/0402(CNS))

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3b. Surrogatgraviditet är en överträdelse av Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, särskilt artikel 3.2 c om förbud mot att använda människokroppen och dess delar som en källa till ekonomisk vinning och artikel 5.3 om förbud mot människohandel.

Or. en